multinel

SmartTrio

КАПСУЛЬНАЯ КОФЕМАШИНА

Руководство по эксплуатации

RU KZ

СОДЕРЖАНИЕ

RU

Общие сведения ... 3
Меры предосторожности ... 4
Область использования ... 5
Комплектация ... 5
Технические характеристики ... 5
Устройство кофемашины ... 6
Подготовка к работе и использование ... 7
Подготовка к работе ... 7
Приготовление капсульного кофе ... 9
Приготовление молотого кофе ... 10
Чистка и уход ... 11
Возможные неполадки и способы их устранения ... 12
Правила хранения, реализации, транспортировки и утилизации ... 13
Сертификация и гарантия ... 14

Спасибо, что отдали предпочтение бытовой технике Multinel.
Наши товары созданы в соответствии с высокими стандартами качества, эффективности и дизайна.
Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Перед началом использования устройства ознакомьтесь с данным руководством.
В нем представлена важная информация о вашей безопасности, советы по использованию и уходу за кофемашиной.

Сохраните руководство вместе с кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой.

Служба поддержки пользователей Multinel в России

8 800 755-56-29 звонок бесплатный

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Капсульная кофемашина Multinel SmartTrio предназначена для приготовления напитков из молотого кофе, капсул Dolce Gusto и Nespresso Original. Она сварит ваш любимый кофе быстро и легко. Настраивайте температуру и объем порции, чтобы в несколько касаний получить свой идеальный напиток.

3 типа капсул

Понятное управление

Сенсорная панель

Длинный шнур 1м

Резервуар для воды 1л

Съемный поддон

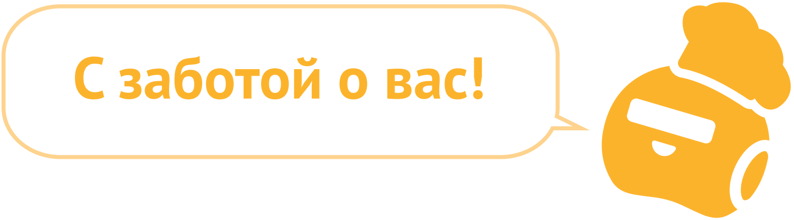
3 температуры нагрева воды

Автоматическое отключение

7 уровней объема порции

Залив воды без снятия крышки

Функция предсмачивания



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики).
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор от сети, если не используете длительное время, а также во время очистки или перемещения. Извлекайте шнур сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы.
- Не используйте прибор на открытом воздухе, при высокой температуре, сильном магнитном поле и высокой влажности.
- Не ставьте прибор на горячую поверхность, в области открытого огня или на электроприборы, такие как холодильник.
- Регулярно очищайте детали кофемашины и осуществляйте их обслуживание, чтобы обеспечить качество кофе и продлить срок службы прибора. Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от сети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Корпус прибора может нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками.
- Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не перемещайте прибор и не выключайте питание во время работы.
- Не оставляйте кофемашину без внимания во время работы.
- Не погружайте корпус прибора в воду или под струю воды.
- Не запускайте кофемашину без воды.

ВАЖНО:

- Используйте адаптеры и капсулы, соответствующие друг другу: не устанавливайте капсулы Nespresso Original в адаптер для капсул Dolce Gusto и наоборот. В фильтр для молотого кофе насыпайте только его и никакие другие продукты.
- Не начинайте приготовление кофе, если адаптер не установлен.
- Не поднимайте рычаг фиксации адаптера и не вынимайте адаптер из кофемашины во время приготовления кофе.
- Будьте осторожны: в месте установки адаптера находится острая игла для вскрытия кофейных капсул, не пораньтесь.
- В кофемашине вода не кипятится, поэтому рекомендуется использовать уже кипяченую воду.
- Наливайте в резервуар для воды только воду, не добавляйте другие жидкости.
- Не используйте прибор при любых неисправностях.

Во избежание повреждений запрещается использовать запасные детали или комплектующие, не рекомендованные изготовителем. Производитель и импортер не несут ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

ОБЛАСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен для приготовления кофе в бытовых условиях, с использованием капсул Dolce Gusto и Nespresso Original и молотого кофе. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

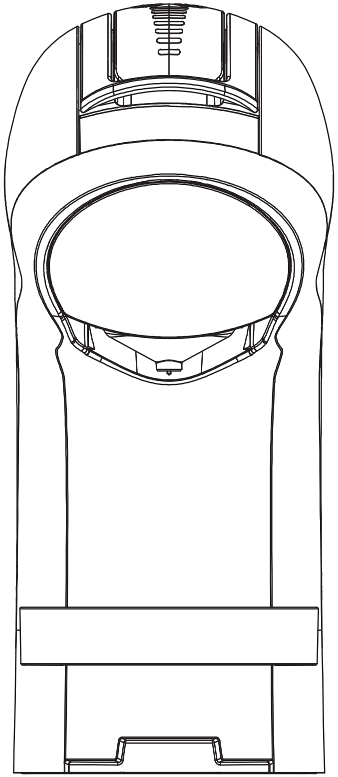
Производитель и импортер не несут ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

Комплектация:

Капсульная кофемашина Multinel SmartTrio	1 шт.
Адаптеры:	
для капсул Dolce Gusto	1 шт.
для капсул Nespresso Original	1 шт.
для молотого кофе с фильтром	1 шт.
Краткое руководство пользователя	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Ложка-темпер	1 шт.

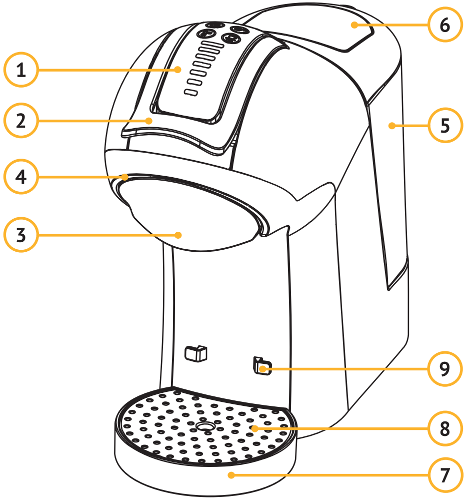
Технические характеристики:

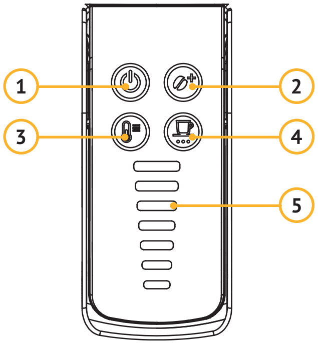
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Мощность	1400 Вт
Давление	≤ 19 бар
Размер устройства	317×120×285 мм
Объем резервуара для воды	1 л
Длина шнура	1 м
Вес нетто	2,9 кг



УСТРОЙСТВО КОФЕМАШИНЫ

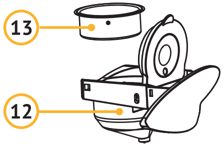
1. Сенсорная панель управления
2. Рычаг фиксации адаптера
3. Адаптер
4. Ниша для адаптера
5. Резервуар для воды
6. Крышка для залива воды
7. Съемный поддон
8. Решетка поддона
9. Крепления для поддона
10. Адаптер для капсул Nespresso Original
11. Адаптер для капсул Dolce Gusto
12. Адаптер для молотого кофе
13. Фильтр
14. Ложка-темпер

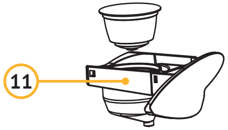


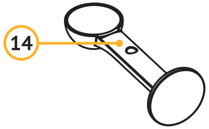


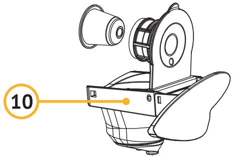
Сенсорная панель управления

1. **Кнопка «Вкл/Выкл»** включает и отключает кофемашину
2. **Кнопка «Предсмачивание»** предотвращает переэкстракцию кофе и улучшает его вкус
3. **Кнопка «Температура»** регулирует температуру подачи воды
4. **Кнопка «Напиток»** запускает и останавливает приготовление кофе
5. **Индикаторы объема порции** регулируют объем напитка



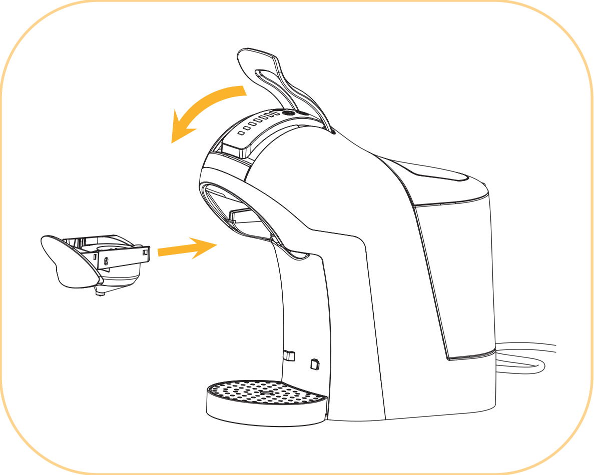






ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте кофемашину, удалите все упаковочные материалы.
2. Протрите корпус прибора мягкой сухой тканью. Съемные детали (адаптеры, фильтр, емкость для воды, ложку-темпер) промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть.
3. Расположите кофемашину на ровной поверхности.
4. Наполните резервуар водой. Уровень воды не должен превышать отметку «МАКС».
5. Поднимите рычаг фиксации адаптера и установите в нишу для адаптера любой пустой адаптер. Опустите рычаг.
6. Подставьте емкость под адаптер и подключите кофемашину к сети электропитания.
7. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» ⏻, индикатор данной кнопки будет мигать, остальные индикаторы на панели управления будут тускло гореть. Когда кофемашина будет готова к работе, все индикаторы будут гореть ярко и непрерывно.
8. С помощью шкалы объема воды задайте объем порции и нажмите кнопку «Напиток» ☕. Кофемашина начнет пролив воды, индикатор кнопки приготовления напитка и верхний индикатор объема начнут мигать. Индикаторы объема будут постепенно гаснуть в процессе пролива воды.
9. Повторите промывку несколько раз. Делайте перерывы между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.



Примечание: при первом включении и подаче воды кофемашина может производить громкие звуки, это нормально, поскольку прибор выпускает воздух. Примерно через 20 секунд шум прекратится.
Если не выполнять никаких действий, через 10 минут кофемашина перейдет в спящий режим и автоматически выключится через 1 час.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Регулируйте температуру воды нажатием кнопки «Температура» .

Индикатор	Зеленый	Желтый	Красный
Температура	76°C±3°C	78°C±3°C	80°C±3°C

ПРЕДСМАЧИВАНИЕ

Предсмачивание — это «подготовительный» этап приготовления кофе. Предсмачивание помогает стабилизировать экстракцию и сделать кофе вкуснее.

Запустите функцию нажатием на кнопку «Предсмачивание» . Небольшое количество воды смачивает молотый кофе перед основным завариванием, позволяя ему раскрыться и отдать напитку максимум вкуса.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Кофемашина запомнит настройки, выставленные перед выключением, и при следующем включении будет гореть соответствующее количество индикаторов объема порции и температуры. Если ранее вы не включали функцию предсмачивания, индикатор этой кнопки не будет ярко гореть.

НАСТРОЙКА ОБЪЕМА

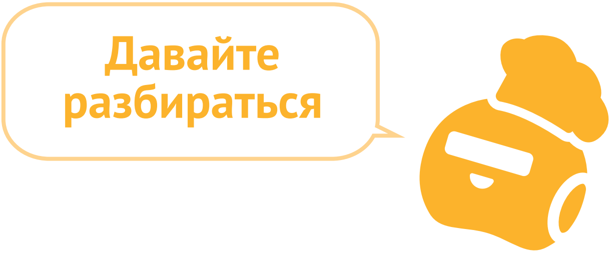
Регулируйте объем напитка с помощью вертикальных индикаторов. Чем больше горит индикаторов – тем больше объем напитка. Всего 7 индикаторов объема порции. Примерный объем воды для каждого уровня:

- Первый уровень: 40±10 мл
- Второй уровень: 65±10 мл
- Третий уровень: 95±10 мл
- Четвертый уровень: 120±15 мл
- Пятый уровень: 150±15 мл
- Шестой уровень: 180±15 мл
- Седьмой уровень: 210±15 мл

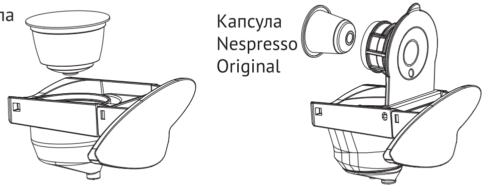
Примечание: объем готового напитка будет чуть меньше, т.к. часть воды остается в кофейной гуще.

ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Установите любой пустой адаптер, и когда кофемашина будет готова к работе, нажмите кнопку «Напиток» .



ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПСУЛЬНОГО КОФЕ



1. Выберите, какой тип капсулы вы будете готовить (Dolce Gusto или Nespresso Original), и возьмите соответствующий адаптер. Будьте внимательны и не перепутайте их.

2. Поместите капсулу внутрь адаптера и закройте крышку адаптера.
   У адаптера для капсул Dolce Gusto крышки не предусмотрено.
   Примечание: капсула Dolce Gusto устанавливается плоской стороной капсулы вверх. Капсула Nespresso Original устанавливается плоской стороной капсулы вниз.

3. Поднимите рычаг фиксации адаптера, установите адаптер в кофемашину до упора. Опустите рычаг.

4. Нажмите кнопку включения ⏻. Индикатор данной кнопки будет мигать, остальные индикаторы будут тускло гореть. Когда кофемашина будет готова к работе, все индикаторы будут гореть ярко и непрерывно.

5. Установите поддон на желаемой высоте и поставьте на него чашку.

6. Настройте температуру напитка, нажав на кнопку . Индикатор кнопки будет менять цвет в зависимости от установленной температуры.

7. При необходимости включите функцию предсмачивания, нажав на кнопку . Индикатор загорится.

8. Выберите объем напитка, проведя пальцем по индикаторам объема: вверх для увеличения объема и вниз – для уменьшения.

9. Чтобы начать приготовление напитка, нажмите на кнопку . Индикатор кнопки и верхний индикатор объема начнут мигать. Индикаторы объема будут постепенно гаснуть в процессе приготовления.

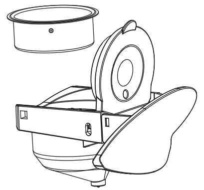
10. По окончании приготовления напитка кофемашина автоматически выключится, индикаторы будут гореть непрерывно. Если вы хотите остановить приготовление кофе раньше, нажмите на кнопку еще раз.
    Примечание: не поднимайте фиксатор адаптера, не вытаскивайте адаптер и не убирайте чашку до полного окончания приготовления.

11. Заберите чашку с кофе с поддона.

12. Поднимите рычаг фиксации адаптера и потяните адаптер в сторону от кофемашины.

13. Откройте крышку адаптера и аккуратно выкиньте капсулу в мусорное ведро. Промойте адаптер теплой водой.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОТОГО КОФЕ



1. Возьмите адаптер для молотого кофе и фильтр. Установите фильтр в адаптер так, чтобы выступ на фильтре попал в паз на адаптере, и поверните против часовой стрелки для фиксации.
2. С помощью ложки-темпера добавьте молотый кофе и утрамбуйте его. Фильтр для молотого кофе рассчитан примерно на 14 грамм кофе.
3. Закройте крышку адаптера.
4. Поднимите рычаг фиксации адаптера, установите адаптер в кофемашину до упора. Опустите рычаг.
5. Нажмите кнопку включения . Индикатор данной кнопки будет мигать, остальные индикаторы будут тускло гореть. Когда кофемашина будет готова к работе, все индикаторы будут гореть ярко и непрерывно.
6. Установите поддон на желаемой высоте и поставьте на него чашку.
7. Настройте температуру напитка, нажав на кнопку . Индикатор кнопки будет менять цвет в зависимости от установленной температуры.
8. При необходимости включите функцию предсмачивания, нажав на кнопку . Индикатор загорится.
9. Выберите объем напитка, проведя пальцем по индикаторам объема: вверх для увеличения объема и вниз – для уменьшения.
10. Чтобы начать приготовление напитка, нажмите на кнопку . Индикатор кнопки и верхний индикатор объема начнут мигать. Индикаторы объема будут постепенно гаснуть в процессе приготовления.
11. По окончании приготовления напитка кофемашина автоматически выключится, индикаторы будут гореть непрерывно. Если вы хотите остановить приготовление кофе раньше, нажмите на кнопку еще раз.
    Примечание: не поднимайте фиксатор адаптера, не вытаскивайте адаптер и не убирайте чашку до полного окончания приготовления.
12. Заберите чашку с кофе с поддона.
13. Поднимите рычаг фиксации адаптера и потяните адаптер в сторону от кофемашины.
14. Откройте крышку адаптера и аккуратно вытряхните кофейную таблетку. Промойте адаптер и фильтр теплой водой.

ЧИСТКА И УХОД

RU

- Перед чисткой прибора убедитесь, что он отключен от сети и полностью остыл.
- Не откладывайте надолго чистку прибора после использования во избежание засорения фильтра и образования трудноудаляемых осадков на деталях кофемашины.
- Регулярно промывайте резервуар для воды и крышку.
- Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью. Не используйте агрессивные, абразивные чистящие средства и растворители.
- Промывайте адаптеры после каждого приготовления кофе.
- По необходимости выливайте воду из поддона и промывайте его, предварительно сняв решетку.

Важно! Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Следите, чтобы вода не попадала на электрические соединения, панель управления и шнур питания. Детали кофемашины недопустимо мыть в посудомоечной машине.

ПОЛНАЯ ОЧИСТКА И УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Регулярная очистка продлевает срок службы прибора, позволяет избавиться от накипи и обеспечить оптимальные результаты в течение длительного времени. Для очистки можно пользоваться специальными средствами для удаления накипи или 3% раствором лимонной кислоты. Рекомендуем производить очистку не реже 2–3 раз в год.

1. Налейте в резервуар воду с разведенным средством для удаления накипи, не превышая отметку «МАКС».
2. Установите пустой адаптер для Nespresso или Dolce Gusto и опустите рычаг фиксации адаптера.
3. Поставьте чашку большой вместимости под выпускное отверстие, задайте самый большой объем порции и нажмите на кнопку «Напиток». Кофемашина начнет пролив воды.
4. Повторите эти действия, пока в резервуаре не закончится вода. Делайте небольшие перерывы между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.
5. Промойте резервуар и залейте в него чистую воду, не превышая отметку «МАКС».
6. Повторите действия, описанные в пункте 3, несколько раз, чтобы промыть остатки средства для удаления накипи. Делайте небольшие перерывы между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Вода не подается

Возможная причина и решение
Нет воды в резервуаре для воды Заполните резервуар водой
Резервуар установлен неправильно или неплотно Проверьте, правильно ли установлен резервуар и нет ли под ним посторонних предметов

Прибор не работает, индикация не горит

Возможная причина и решение
Нет напряжения в сети Проверьте наличие напряжения в сети
Шнур питания поврежден Немедленно отключите прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр

Вода вытекает между адаптером и кофемашиной, протекает на стол

Возможная причина и решение
Адаптер установлен неправильно Выключите кофемашину и установите адаптер еще раз
Фильтр адаптера для молотого кофе загрязнен Выключите кофемашину, достаньте фильтр из адаптера и промойте их
В поддоне слишком много воды Слейте воду из поддона
В резервуаре уровень воды выше отметки максимума Не заливайте воду выше отметки «МАКС»

Вода остается в адаптере

Возможная причина и решение
Вода после приготовления кофе остается в адаптере из-за особенностей помола и трамбовки кофе, а также из-за отсутствия давления после отключения помпы и приготовления напитка. Это не является поломкой и не влияет на вкус кофе

Если неисправность не удается решить самостоятельно, обратитесь к продавцу изделия или на горячую линию импортера по телефону **8 800 755-56-29** или e-mail **garotdel@mail.ru**

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

Изделие должно храниться в отапливаемом помещении при температуре воздуха от +5°С до +40°С и относительной влажности воздуха до 60%. В помещениях, где хранятся изделия, не должно быть паров кислот, щелочей и других химически активных веществ, пары или газы которых могут вызвать коррозию.

Реализация осуществляется в соответствии с договорами на поставку.

ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ

Изделие и носители данных в упаковке могут транспортироваться автомобильным, железнодорожным, морским и авиационным (в герметизированных отсеках) видами транспорта на любое расстояние, при условии защиты их от грязи и атмосферных осадков.

Транспортировка должна осуществляться в соответствии с правилами перевозок, действующими на каждом виде транспорта. Размещение и крепление транспортной тары с упакованными изделиями в транспортных средствах должны обеспечивать ее устойчивое положение и не допускать перемещения во время транспортировки.

НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

Этот символ на продукте или описании к нему указывает, что данный продукт не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании срока службы. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите этот продукт от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Домашним потребителям следует связаться с розничным торговым представителем, у которого продукт был приобретен, или местными органами власти для получения подробной информации о том, куда и как доставить данный прибор для экологически безопасной переработки.

Промышленным потребителям следует связаться с поставщиком и проверить сроки и условия контракта на закупку. Данный продукт не следует утилизировать совместно с другими коммерческими отходами.

СЕРТИФИКАЦИЯ И ГАРАНТИЯ

Multinel SmartTrio соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВУЕТ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

- не нарушены правила и условия эксплуатации, изложенные в документации, передаваемой потребителю в комплекте с изделием;
- отсутствуют механические повреждения, следы неквалифицированного ремонта, изменений конструкции или схемы изделия, возникшие после передачи товара потребителю;
- отсутствуют повреждения или неисправности, вызванные пожаром, молнией или другими природными явлениями, умышленными или неосторожными действиями, небрежным обращением, воздействием высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и пр.;
- наличие целостной маркировки с серийным номером и моделью изделия.

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы (например, адаптеры), детали отделки и корпуса, аксессуары и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования, а также на документацию, прилагаемую к изделию.

Гарантийный период на изделие Multinel SmartTrio составляет 12 месяцев с даты приобретения товара.

ИНФОРМАЦИЯ И КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

Изготовитель
Ningbo Wing Precision Machining Co., Ltd

Адрес завода-изготовителя
3F Building 2, No.588, Medis Road, Wuxiang Industrial Zone, Wuxiang Township, Ningbo, Zhejiang, Китай.
Сделано в КНР

Уполномоченное изготовителем лицо (импортер)
ООО «Р-Дистрибуция», Адрес: 195267, РФ, Санкт-Петербург, пр-кт. Просвещения, д. 86, к. 1, офис 12-Н.

Телефон
8 800 755-56-29

Дата изготовления
Декабрь 2024 г.

Срок гарантии
1 год

Срок службы
2 года

МАЗМҰНЫ

Жалпы мәліметтер 17
Сақтық шаралары 18
Қолдану саласы 19
Жиынтықтамасы 19
Техникалық сипаттамалары 19
Кофе машинаның құрылғысы 20
Жұмысқа дайындық және қолдану 21
    Жұмысқа дайындық 21
    Капсулалы кофе дайындау 23
    Ұнтақталған кофе дайындау 24
Тазалау мен күту 25
Ықтимал ақаулар мен оларды жою тәсілдері 26
Сақтау, іске асыру, тасымалдау және кәдеге жарату қағидалары 27
Сертификаттау және кепілдік 28

Multinel тұрмыстық техникасына басымдық бергеніңіз үшін рақмет.
Тауарларымыз сапаның, тиімділік пен дизайнның жоғары стандарттарына сәйкес жасалған.
Сізге компанияның өнімі ұнайтынына және сіз болашақта біздің өнімдерді таңдайтыныңызға сенімдіміз.

Құрылғыны пайдалануды бастамас бұрын осы нұсқаулықпен танысыңыз.
Онда сіздің қауіпсіздігіңіз туралы маңызды ақпарат, кофе машинаны пайдалану және күту бойынша кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кассалық чекпен және мүмкіндік болса картоп қораппен бірге сақтап қойыңыз.

Ресейдегі Multinel пайдаланушыларын қолдау қызметі

8 800 755-56-29 ресей бойынша қоңырау шалу тегін

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

Multinel SmartTrio капсула кофе машинасы ұнтақталған кофеден, Dolce Gusto және Nespresso Original капсулаларынан сусындар жасауға арналған. Ол сіздің сүйікті кофеңізді тез және оңай қайнатады. Бірнеше рет қана басып тамаша сусынды алу үшін температураны және порция көлемін реттеңіз.

Капсулалардың 3 түрі

Түсінікті басқару

Сенсорлық панель

Ұзын баусым 1м

Суға арналған резервуар 1 л

Алынбалы табандық

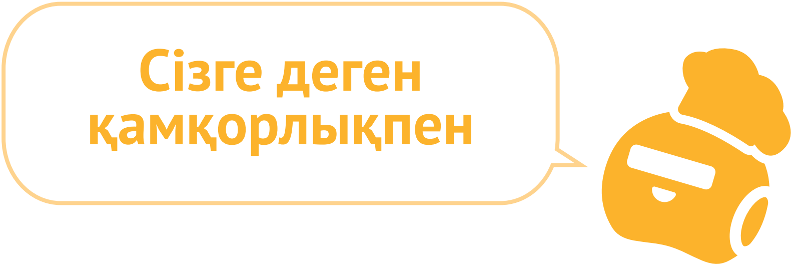
Суды жылытудың 3 температурасы

Автоматты сөндіру

Порция көлемінің 7 деңгейі

Қақпақты шешпестен су құю

Алдын ала сулау функциясы



САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Сақтық шараларына ерекше назар аударыңыз. Нұсқаулықты әрқашан жаныңызда ұстаңыз.

- Аспапты электр желісіне қосар алдында оның кернеуі құралдың қуат көзінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамаларын қар.).
- Аспапты тек жерге тұйықталуы бар розеткаларға ғана қосыңыз – бұл электр қауіпсіздігіне қойылатын міндетті талап. Ұзартқышты пайдалана отырып, оның да жерге тұйықталғандығына көз жеткізіңіз.
- Егер ұзақ уақыт қолданылмаса, сондай-ақ тазарту немесе көшіру кезінде аспапты желіден ажыратыңыз. Баусымын құрғақ қолмен, сымнан емес ашадан ұстап тұрып суырыңыз.
- Электр қуаттандыру баусымын есік ойықтарынан немесе жылу көзінің жанында тарпаңыз. Баусымның бұралып кетпеуін және майыспауына, өткір заттармен, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне жанаспауын қадағалаңыз.
- Аспапты ашық ауада, жоғары температурада, қатты магниттік өрісте және жоғары ылғалдылықта қолданбаңыз.
- Аспапты тек авторизацияланған сервис-орталығының маманы жөндеуі тиіс. Кәсіби емес орындалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақатқа және мүліктің бүлінуіне әкелуі мүмкін.
- Аспапты ыстық бетке, ашық от аймағына немесе тоңазытқыш сияқты электр аспаптарға қоймаңыз.
- Кофенің сапасын қамтамасыз ету және аспаптың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін кофе машина бөлшектерін үнемі тазартыңыз және күтіп ұстаңыз. Аспапты тазартудың алдында, оның желіден ажыратылғандығына және толығымен суығандығына көз жеткізіңіз. Аспапты күтіп ұстау бойынша нұсқаулықты қатаң ұстаныңыз.
- Аспаптың беті, жұмыс барысында қызуы мүмкін. Ыстық беттерді қолыңызбен ұстамаңыз.
- Жұмыс кезінде аспапты жылжытпаңыз немесе қуатты өшірмеңіз
- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз.
- Аспап ақыл-ой, психикалық немесе физикалық қабілеттері төмен адамдардың (8 жасқа дейінгі балаларды қоса алғанда) пайдалануына не олардың тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда пайдалануға арналмаған. Олар қауіпсіздікке жауапты адамның бақылауда болуы немесе аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтан өтуі тиіс. Балалар аспаппен ойнауын болдырмас үшін карауда болуы тиіс.
- Жұмыс кезінде кофе машинаны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Аспаптың корпусын суға немесе су ағынының астына батырмаңыз.
- Кофе машинаны сусыз іске қоспаңыз.

МАҢЫЗДЫ:

- Бір-біріне сәйкес келетін бейімдегіштер мен капсулаларды қолданыңыз: Nespresso Original капсулаларын Dolce Gusto капсулаларына арналған бейімдегішіне және керісінше орнатпаңыз. Ұнтақталған кофе сүзгісіне оны және ешқандай басқа өнімдерді ғана салыңыз.
- Егер бейімдегіш орнатылмаса, кофе дайындауды бастамаңыз.
- Кофе қайнату кезінде бейімдегішті бекіту иінтірегін көтермеңіз немесе бейімдегішті кофе машинадан шығармаңыз.
- Сақ болыңыз: бейімдегіш орнатылған жерде кофе капсулаларын ашуға арналған өткір ине бар, өзіңізді жарақаттамаңыз.
- Кофе машинада су қайнатылмайды, сондықтан қазірдің өзінде қайнатылған суды пайдалану ұсынылады.
- Су ыдысына тек су құйыңыз, басқа сұйықтықтарды қоспаңыз.
- Кез келген ақаулар үшін аспапты пайдаланбаңыз.

Зақымдануларды болдырмау үшін дайындаушы ұсынылмаған қосалқы немесе жиынтықтаушы бөлшектерді пайдалануға тыйым салынады Өндіруші мен импорттаушы қауіпсіздік техникасының және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған ақаулықтарға жауапкершілік тартпайды.

ҚОЛДАНУ САЛАСЫ

Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес температура мен ылғалдылықта тұрмыстық жағдайларда кофе дайындауға арналған. Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға, сондай-ақ тағамдық емес өнімдерді өңдеуге арналмаған.

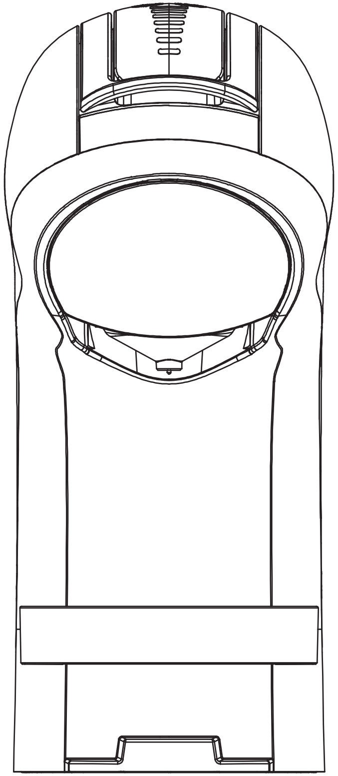
Өндіруші және импорттаушы осы нұсқаулықтағы дұрыс емес немесе көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

Жинақталым:

Multinel SmartTrio капсула кофе машинасы	1 дана
Бейімдегіштер:	
Dolce Gusto капсулаларына арналған	1 дана
Nespresso Original капсулаларына арналған	1 дана
Ұнтақталған кофеге арналған сүзгіге арналған	1 дана
Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Қасық-темпер	1 дана

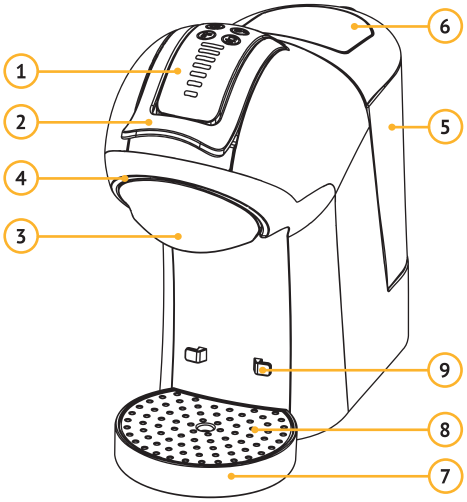
Технические характеристики:

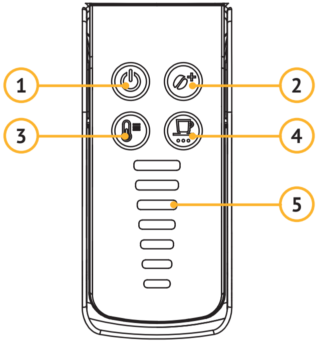
Кернеуі	220–240 В, 50 Гц
Қуаты	1400 Вт
Қысым	≤ 19 бар
Құрылғының өлшемі	317×120×285 мм
Суға арналған ыдыстың көлемі	1 л
Баусымның ұзындығы	1 м
Таза салмағы	2,9 кг



КОФЕ МАШИНАНЫҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

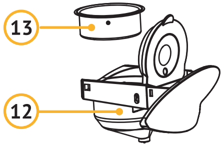
1. Басқарудың сенсорлық панелі
2. Бейімдегішті бекіту иінтірегі
3. Бейімдегіш
4. Бейімдегішке арналған текше
5. Суға арналған резервуар
6. Су құюға арналған қақпақ
7. Алынбалы табандық
8. Түпқойма торы
9. Табандыққа арналған бекіткіштер
10. Nespresso Original капсулаларға арналған бейімдегіш
11. Dolce Gusto капсулаларға арналған бейімдегіш
12. Ұнтақталған кофеге арналған бейімдегіш
13. Сүзгі
14. Қасық-темпер

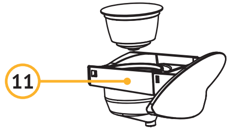


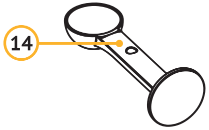


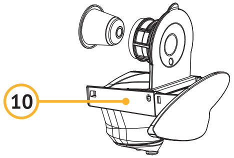
Басқарудың сенсорлық панелі

1. **«Қосу/Өшіру» батырмасы**
кофе машинасын қосады және өшіреді
2. **«Алдын ала сулау» батырмасы**
кофенің артық экстракциясын болдырмайды және оның дәмін жақсартады
3. **«Температура» батырмасы**
су беру температурасын реттейді
4. **«Сусын» батырмасы**
кофе дайындауды бастайды және тоқтатады
5. **Порция көлемінің индикаторлары**
сусын көлемін реттейді





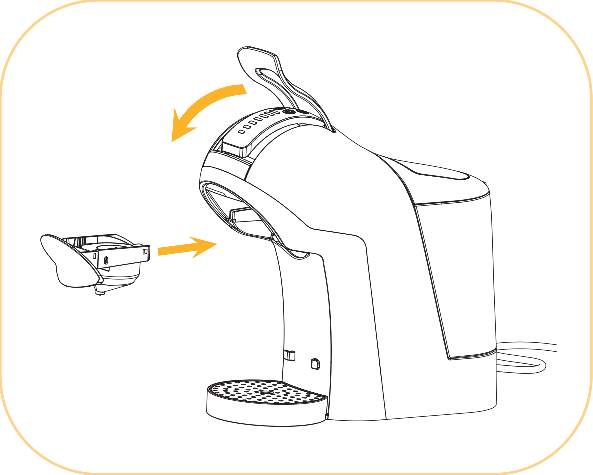




ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУ

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

1. Кофе машинаны қаптамадан шығарыңыз, барлық орау материалдарын алыңыз.
2. Аспаптың корпусин жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерді (бейімдегіштерді, сүзгі, су ыдысы, темпер-қасық) жылы сумен шайыңыз, желіге қосар алдында аспаптың барлық элементтерін мұқият құрғатыңыз.
3. Кофе машинаны тегіс бетке орналастырыңыз.
4. Резервуарды сумен толтырыңыз (су деңгейі «МАКС» белгісінен аспауы керек).
5. Бейімдегішті бекіту иінтірегін көтеріңіз және бейімдегішке арналған текшеге кез келген бос бейімдегішті орнатыңыз. Иінтіректі төмен түсіріңіз.
6. Ыдысты бейімдегіштің астына қойыңыз және кофе машинаны электр қуатының көзіне қосыңыз.
7. «Қосу/Өшіру» батырмасын басыңыз ⏻, бұл батырманың индикаторы жыпылықтайды, басқару тақтасындағыпанеліндегі қалған индикаторлар күңгірт жанады. Кофе машина дайын болғанда, барлық индикаторлар жарық және үздіксіз жанып тұрады.
8. Су көлемінің шәкілін пайдаланып, порция көлемін белгілеңіз және «Сусын» батырмасын басыңыз. Кофе машина су төгуді бастайды, сусын дайындау батырмасының индикаторы және жоғарғы көлем индикаторы жыпылықтай бастайды. Көлем индикаторлары су төгілу процесінде біртіндеп сөнеді.
9. Жууды бірнеше рет қайталаңыз. Құрылғының қызып кетуіне жол бермеу үшін циклдер арасында үзіліс жасаңыз.



Ескертпе: суды алғаш қосқанда және бергенде, кофе машинасы қатты дыбыстар шығаруы мүмкін, бұл қалыпты жағдай, себебі аспап ауаны шығарады. Шамамен 20 секундтан кейін шу тоқтайды.
Егер ешқандай әрекет орындалмаса, 10 минуттан кейін кофе машина ұйқы режиміне өтіп, 1 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУ

ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ

Судың температурасын «Температура» батырмасын басу арқылы реттеңіз.

Индикатор	Жасыл	Сары	Қызыл
Температура	76°C±3°C	78°C±3°C	80°C±3°C

АЛДЫН АЛА СУЛАУ

Алдын ала сулау – кофе дайындаудың «дайындық» кезеңі. Алдын ала сулау экстракцияны тұрақтандыруға және кофені дәмді етуге көмектеседі.

Батырманы басу арқылы функцияны іске қосыңыз. Судың аз мөлшері ұнтақталған кофені негізгі қайнатпас бұрыну алдында ылғалдандырады, бұл оның ашылуына және сусынның дәмін барынша арттыруға мүмкіндік береді.

ЖАД ФУНКЦИЯСЫ

Кофе машина өшірмес бұрын орнатылған теңшелімдерді сақтайды және келесі рет қосқанда порция көлемі мен температура индикаторларының тиісті саны жанатын болады. Егер сіз бұрын алдын ала сулау функциясын қоспаған болсаңыз, онда бұл батырманың индикаторы жанбайды.

КӨЛЕМІН ТЕҢШЕУ

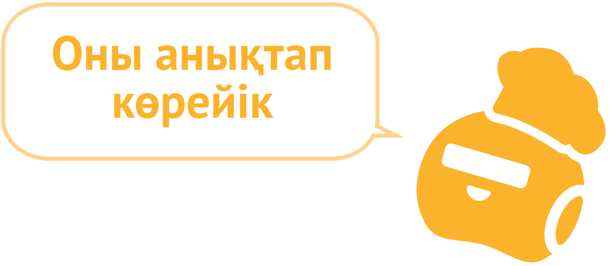
Сусынның көлемін тік индикаторлардың көмегімен реттеңіз. Индикаторлар неғұрлым көп жанса – сусынның көлемі соғұрлым көп болады. Порция көлемінің небәрі 7 индикаторы. Әр деңгей үшін судың болжамды көлемі

- Бірінші деңгей: 40±10 мл
- Екінші деңгей: 65±10 мл
- Үшінші деңгей: 95±10 мл
- Төртінші деңгей: 120±15 мл
- Бесінші деңгей: 150±15 мл
- Алтыншы деңгей: 180±15 мл
- Жетінші деңгей: 210±15 мл

Ескертпе: дайын сусынның көлемі сәл аз болады, себебі судың бір бөлігі кофенің қоюында қалады.

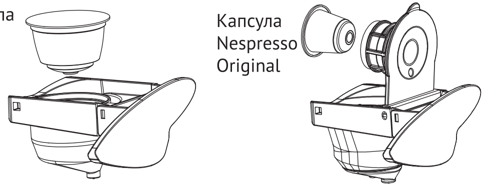
ЫСТЫҚ СУДЫ БЕРУ

Кез келген бос бейімдегішті орнатыңыз және кофе машина дайын болғанда, «Сусын» батырмасын басыңыз.



КАПСУЛАЛЫ КОФЕ ДАЙЫНДАУ

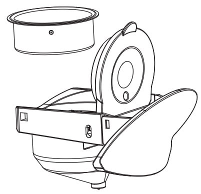
1. Қандай капсула түрін дайындайтыныңызды таңдаңыз (Nespresso Original немесе Dolce Gusto) және сәйкес бейімдегішті алыңыз. Мұқият болыңыз және оларды шатастырмаңыз.



2. Капсуланы бейімдегіштің ішіне орналастырыңыз және бейімдегіштің қақпағын жабыңыз. Dolce Gusto капсулаларына арналған бейімдегіште қақпақ көзделген.
   Ескертпе: Dolce Gusto капсуласы капсуланың жалпақ жағымен жоғары қарай орнатылады. Nespresso Original капсуласы капсуланың жалпақ жағымен төмен қаратып орнатылады.
3. Бейімдегіштің бекіту иінтірегін көтеріңіз, бейімдегішті кофе машинасына толығымен орнатыңыз. Иінтіректі төмен түсіріңіз.
4. Қосу батырмасын басыңыз. Осы батырманың индикаторы жыпылықтайды, қалған индикаторлар күңгірт жанады. Кофе машина дайын болғанда, барлық индикаторлар жарық және үздіксіз жанып тұрады.
5. Табандықты қалаған биіктікке орнатыңыз және оған шыныаяқ қойыңыз.
6. Батырманы басу арқылы сусынның температурасын реттеңіз. Батырманың индикаторы белгіленген температураға байланысты түсін өзгертеді.
7. Қажет болса, батырманы басу арқылы алдын ала сулау функциясын қосыңыз. Индикатор жанады.
8. Көлем индикаторлары бойынша саусақпен сырғыту арқылы сусынның көлемін таңдаңыз: көлемді арттыру үшін жоғары және азайту үшін төмен басыңыз.
9. Сусынды дайындауды бастау үшін батырманы басыңыз. Батырманың индикаторы мен жоғарғы көлем индикаторы жыпылықтай бастайды. Көлем индикаторлары дайындау процесінде біртіндеп сөнеді.
10. Сусынды дайындау аяқталғаннан кейін кофе машинасы автоматты түрде өшеді , индикаторлар үздіксіз жанып тұрады. Егер сіз кофе дайындауды ертерек тоқтатқыңыз келсе, батырманы тағы басыңыз.
    Ескертпе: бейімдегіш бекіткішін көтермеңіз, бейімдегішті шығармаңыз және дайындау аяқталғанша шыныаяқты алып тастамаңыз.
11. Табандықтан бір шыныаяқ кофені алыңыз.
12. Бейімдегіштің бекіту иінтірегін көтеріңіз және бейімдегішті кофе машинадан шетке тартыңыз.
13. Бейімдегіштің қақпағын ашыңыз және капсуланы қоқыс жәшігіне ақырын тастаңыз. Бейімдегішті жылы сумен шайыңыз.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУ

ҰНТАҚТАЛҒАН КОФЕ ДАЙЫНДАУ



1. Ұнтақталған кофеге арналған бейімдегіш пен сүзгіні алыңыз. Сүзгіні бейімдегіштегі текшеге сүзгінің шығыңқысы түсетіндей етіп бейімдегішке орнатыңыз және бекіту үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
2. Қасық-темпермен ұнтақталған кофені қосып, оны жаншыңыз. Ұнтақталған кофе сүзгісі шамамен 14 грамм кофеге арналған.
3. Бейімдегіштің қақпағын жабыңыз.
4. Бейімдегіштің бекіту иінтірегін көтеріңіз, бейімдегішті кофе машинасына толығымен орнатыңыз. Иінтіректі төмен түсіріңіз.
5. Қосу батырмасын басыңыз ⏻. Осы батырманың индикаторы жыпылықтайды, қалған индикаторлар күңгірт жанады. Кофе машина дайын болғанда, барлық индикаторлар жарық және үздіксіз жанып тұрады.
6. Табандықты қалаған биіктікке орнатыңыз және оған шыныаяқ қойыңыз.
7. Батырманы басу арқылы сусынның температурасын реттеңіз 🌡. Батырманың индикаторы белгіленген температураға байланысты түсін өзгертеді.
8. Қажет болса, батырманы басу арқылы алдын ала сулау функциясын қосыңыз. Индикатор жанады.
9. Көлем индикаторлары бойынша саусақпен сырғыту арқылы сусынның көлемін таңдаңыз: көлемді арттыру үшін жоғары және азайту үшін төмен басыңыз.
10. Сусынды дайындауды бастау үшін батырманы басыңыз ☕. Батырманың индикаторы мен жоғарғы көлем индикаторы жыпылықтай бастайды. Көлем индикатор-лары дайындау процесінде біртіндеп сөнеді.
11. Сусынды дайындау аяқталғаннан кейін кофе машинасы автоматты түрде өшеді ☕, индикаторлар үздіксіз жанып тұрады. Егер сіз кофе дайындауды ертерек тоқтатқыңыз келсе, батырманы тағы басыңыз.
Ескертпе: бейімдегіш бекіткішін көтермеңіз, бейімдегішті шығармаңыз және дайындау аяқталғанша шыныаяқты алып тастамаңыз.
12. Табандықтан бір шыныаяқ кофені алыңыз.
13. Бейімдегіштің бекіту иінтірегін көтеріңіз және бейімдегішті кофе машинадан шетке тартыңыз.
14. Бейімдегіштің қақпағын ашыңыз және кофе таблеткасын ақырын шайқаңыз. Бейімдегіш пен сүзгіні жылы сумен шайыңыз.

ТАЗАЛАУ МЕН КҮТУ

- Аспапты тазартудың алдында, оның желіден ажыратылғандығына және толығымен суығандығына көз жеткізіңіз.
- Сүзгінің бітелуін және кофе машинаның бөлшектерінде қиын жойылатын шөгінділердің пайда болуын болдырмау үшін пайдаланғаннан кейін құралды тазалауды ұзақ уақытқа кейінге қалдырмаңыз.
- Әр кофе дайындағаннан кейін бейімдегіштерді шайыңыз.
- Аспап корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Жемір, қажақты тазартқыштар мен еріткіштерді қолданбаңыз.
- Суға арналған резервуар мен қақпақты тұрақты шайыңыз.
- Қажет болса, түпқоймадан суды төгіңіз және алдын ала торды алып тастағаннан кейін оны шайыңыз.

Маңызды! Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Судың электр қосылымдарына, басқару панеліне және қуат баусымына түспеуін қадағалаңыз. Кофе машинасының бөлшектерін ыдыс жуатын машинада жууға болмайды.

ТОЛЫҚ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚАҚТАН ТАЗАРТУ

Үнемі тазарту аспаптың қызмет ету мерзімін ұзартады, қақты кетіруге және ұзақ уақыт бойы оңтайлы нәтижелерді қамтамасыз етуге көмектеседі. Тазалау үшін қақты жоюға арналған арнайы ққұралдарды немесе лимон қышқылының 3% ерітіндісін қолдануға болады. Тазартуды жылына 2—3 реттен сиретпей жүргізу ұсынылады.

1. Қақты жоюға арналған сұйылтылған құралы бар суды «МАКС» белгісінен асырмай резервуарға құйыңыз.
2. Nespresso немесе Dolce Gusto үшін бос бейімдегішті орнатыңыз және бейімдегішті бекіту иінтірегін төмен түсіріңіз.
3. Сыйымдылығы үлкен шыныаяқты шығару саңылауының астына қойыңыз, порцияның ең үлкен көлемін орнатыңыз және «Сусын» батырмасын басыңыз ☕. Кофе машина су құя бастайды.
4. Резервуардағы су таусылғанша осы әрекеттерді қайталаңыз. Құрылғының қызып кетуіне жол бермеу үшін циклдер арасында қысқа үзілістер жасаңыз.
5. Резервуарды шайыңыз және оған «МАКС» белгісінен асырмай таза су құйыңыз.
6. Қақты жоюға арналған құралдың қалдықтарын шаю үшін 3-тармақта сипатталған әрекеттерді бірнеше рет қайталаңыз. Құрылғының қызып кетуіне жол бермеу үшін циклдер арасында қысқа үзілістер жасаңыз.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Су берілмейді

Ақаулықтың ықтимал себебі
Су сұйыққоймасында су жоқ Ыдысты сумен толтырыңыз
Суға арналған резервуар дұрыс немесе тығыз орнатылмаған Резервуардың дұрыс орнатылғанын және оның астында бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз

Аспап жұмыс істемейді, индикация жанбайды

Ақаулықтың ықтимал себебі
Желіде кернеу жоқ Желіде кернеудің болуын тексеріңіз
Қуат баусымы зақымданған Аспапты жөндеу үшін авторизацияланған сервис орталығына дереу жүгініңіз

Бейімдегіш пен кофе машинасы арасында су ағады, су үстелге ағады

Ақаулықтың ықтимал себебі
Бейімдегіш дұрыс орнатылмаған Кофе машинаның өшіріңіз және бейімдегішті тағы бір рет орнатыңыз
Ұнтақталған кофеге арналған бейімдегіш сүзгісі ластанған Кофе машинаны өшіріңіз, бейімдегіштен сүзгіні алыңыз және оларды шайыңыз
Табандықта су тым көп Табандықтан суды ағызыңыз
Резервуарда су деңгейі максимум белгісінен жоғары «МАКС» белгісінен жоғары су құймаңыз

Су бейімдегіште қалады

Ақаулықтың ықтимал себебі
Кофені дайындағаннан кейінгі су кофе ұнтақтау және жаныштау ерекшеліктеріне байланысты, сондай-ақ сорғыны ажыратып, сусын дайындағаннан кейін қысымның болмауына байланысты бейімдегіште қалады. Бұл сыну емес және кофенің дәміне әсер етпейді

Егер ақаулықты өз бетінше шешу мүмкін болмаса, бұйымды сатушыға немесе **8 800 755-56-29** телефоны немесе e-mail: **garotdel@mail.ru** бойынша импорттаушының жедел желісіне жүгіну қажет

САҚТАУ ЖӘНЕ САТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Бұйым ауа температурасы +5°C-тан +40°C-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 60% дейінгі жылытылатын үй-жайда сақталуы керек. Бұйымдар сақталатын үй-жайларда қышқылдар, сілтілер және басқа да химиялық белсенді заттардың булары болмауы керек, олардың булары немесе газдары коррозияға әкелуі мүмкін.

Сату жеткізуге жасалған келісім шарттарға сәйкес жүзеге асырылады.

ТАСЫМАЛДАУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Қаптамадағы бұйымдар мен деректер тасығыштар автомобиль, теміржол, теңіз және авиациялық (саңылаусыздандырылған бөліктерде) көлік түрлерімен оларды ластанудан және атмосфералық жауын-шашыннан қорғау шартымен кез келген қашықтыққа тасымалдануы мүмкін.

Тасымалдау көліктің әр түрінде қолданылатын тасымалдау ережелеріне сәйкес жүзеге асырылуы керек. Қапталған бұйымдары бар тасымалдау ыдысын көлік құралдарына орналастыру және бекіту, оның орнықты орналасуын қамтамасыз етуге және тасымалдау кезінде орын ауыстыруға жол бермеуге тиіс.

ӨНІМДІ ТИІСТІ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Өнімдегі немесе оның сипаттамасындағы бұл таңба бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін басқа үй қалдықтарымен бірге кәдеге жаратуға жатқызылмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақылаусыз кәдеге жарату салдарынан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиян келтірудің алдын алу үшін осы өнімді қалдықтардың басқа түрлерінен бөліп, оны материалдық ресурстарды ұтымды қайта пайдалану үшін тиісті түрде кәдеге жаратыңыз.

Үй тұтынушылары бұл аспапты экологиялық қауіпсіз қайта өңдеу үшін қайда және қалай жеткізу керектігі туралы толық ақпарат алу үшін өнімді сатып алған бөлшек сауда өкіліне немесе жергілікті билік органына хабарласуы тиіс.

Өнеркәсіптік тұтынушылар жеткізушімен байланысып, сатып алу келісімшартының мерзімдері мен шарттарын тексеруі тиіс. Бұл өнімді басқа коммерциялық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайды.

СЕРТИФИКАТТАУ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК

Multinel SmartTrio капсула кофе машинасы КО ТР 004/2011, КО ТР 020/2011 және ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкес келеді.

КЕПІЛДІК КЕЛЕСІ ШАРТТАРДЫ САҚТАҒАН КЕЗДЕ ӘРЕКЕТ ЕТЕДІ:

- тұтынушыға бұйыммен жиынтықта берілетін құжаттамада баяндалған пайдалану қағидалары мен шарттары бұзылмаған;
- тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған механикалық зақымданулар, біліксіз жөндеу іздері болмаса, бұйымның құралымы немесе сызбасы өзгермесе;
- өрттен, найзағайдан немесе басқа табиғи құбылыстардан, қасақана немесе абайсыз әрекеттерден, абайсызда жұмыс істеуден, жоғары немесе төмен температураның әсерінен, тоттанудан, тотығудан, бұйымның ішіне бөгде нәрселердің, заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және т. б. түсуінен туындаған зақым немесе ақаулар жоқ;
- бұйымның сериялық нөмірі мен үлгісі бар тұтас таңбалаудың болуы.

Кепілдік міндеттемелері шығыс материалдарына (мысалы, аккумуляторлар), әрлеу және корпус бөлшектеріне, аксессуарларға және пайдалану мерзімі шектеулі басқа да бөлшектерге, сондай-ақ бұйымға қоса берілетін құжаттамаға қолданылмайды.

Multinel SmartTrio бұйымының кепілдік мерзімі тауарды сатып алған күннен бастап 12 айды құрайды.

АҚПАРАТ ЖӘНЕ БАЙЛАНЫС ДЕРЕКТЕРІ

Өндіруші
Ningbo Wing Precision Machining Co., Ltd

Өндіруші зауыттың мекенжайы:
3F Building 2, No.588, Medis Road, Wuxiang Industrial Zone, Wuxiang Township,
Ningbo, Zhejiang, Қытай
ҚХР-да жасалған

Дайындаушы уәкілеттік берген тұлға (импорттаушы)
«Р-Дистрибуция» ЖШҚ, Мекенжайы: 195267,
РФ, Санкт-Петербург қаласы, Просвещение даңғ.,
86-үй, 1-ғимарат, 12-Н кеңсе

Телефон
8 800 755-56-29

Дайындалған күні
желтоқсан 2024 ж.

Кепілдік мерзімі
1 жыл

Қызмет мерзімі
2 жыл

multinel

EAC